

Pallefe
Varas

LA AVISPA



BISEMANARIO CRÍTICO JOCO-SERIO.

Lectorem delectando pariterque monendo.

AÑO I

Panamá, Enero 5 de 1922.

No. 14

DECIMAS

A Chichi Goti.

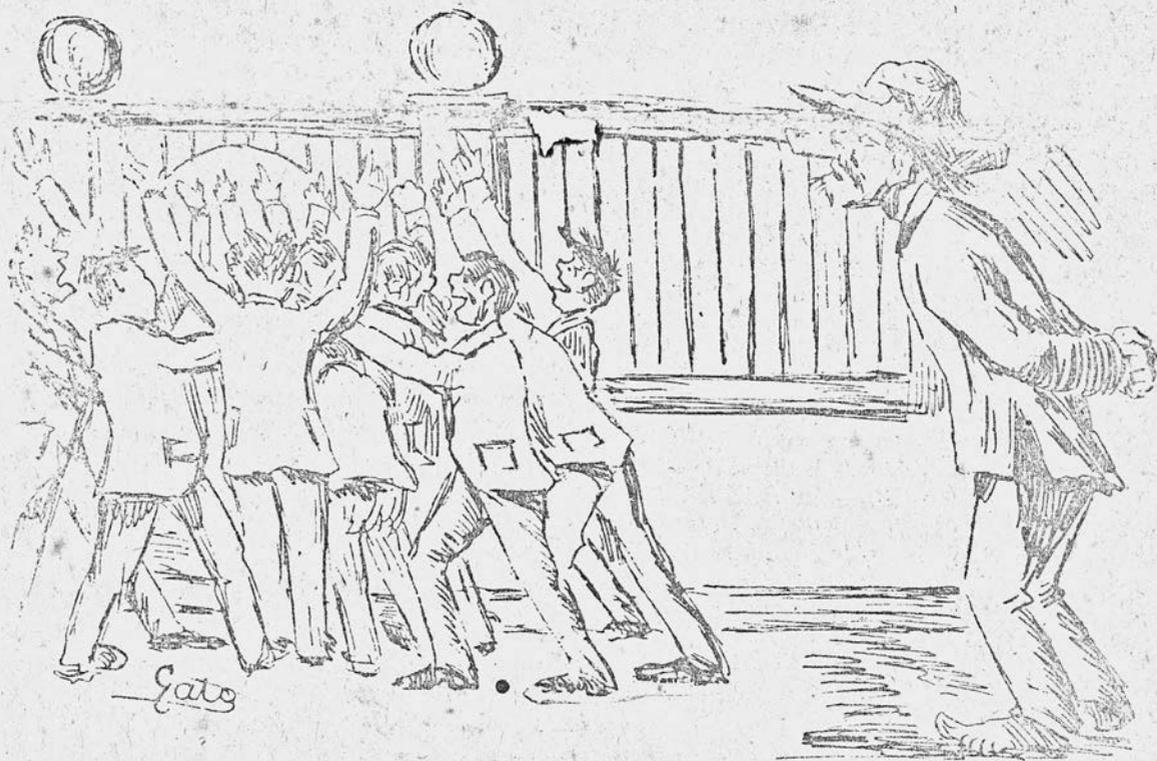
A nuestro suelo querido
un Tico menesteroso
a quien sin duda Lombroso
hubiera bien definido
como rufián mal nacido
en días pasados ilego,
pues la vergüenza dejó
sobre su tierra empeñada
por una triste mascada
que en meses nueve, agotó.

Por eso, buenos paisanos,
en el Palacio se acaba
la postura de la pava
en las bocas de villanos
que con aires de germanos
sin escrúpulos siquiera
salen de nuevo a la vera
como diabólico enjambre
devorado por el hambre
tras meses largos de espera.

Así los Castros regresan
uno a uno hacia la tierra
que profanaron en guerra
y que hoy de rodillas besan
porque en verdad contrapesan
que en Tiquilandia la vida
es una fruta podrida
y del todo insoportable
¡quién ha sido miserable
tiene que ser fratricida!

Jimmy John.

ANTE LA PRESIDENCIA



El pueblo pidiéndole al Presidente Dr. Porras que sepa una vez aunque sea levantarse a la altura de la Patria, y que no patrocine la vuelta de sanguijuelas fijas enemigas del país, a quien han insultado sin pudor.

LOS UNICOS
TOSTADOS

Le Aliviaran de sus Fatigas.

LUCKY STRIKE

Y SIEMPRE
FRESCOS

Le Distraeran de sus Preocupaciones.

LA AVISPA

Propietario: JOSE DE LA CRUZ HERRERA.

Dirección y Administración: Imp. de La Academia.

— Avisos y Remitidos a precios convencionales —
Número suelto: diez centavos plata.

Panamá, Enero 5 de 1922.

La Coeducación en el Instituto Nacional

Afirma el eminente fisiólogo Carlos Robin, que los seres organizados no son neutros en ningún momento de su existencia. Desde el primer instante el individuo es masculino o femenino. La tal neutralidad, dice, es tan sólo aparente, y relativa al momento de observación. Quien habla de un ser neutro en el período embrionario no puede referirse sino a la imposibilidad de determinar en ese momento a qué sexo pertenece el organismo que tiene a la vista, en el cual no han aparecido todavía los órganos sexuales. Robin comprueba su doctrina con ciertas particularidades de las abejas, que muestran que los óvulos llevan por anticipado en su intimidad un carácter sexual que precede a su desarrollo embriogénico.

Por otra parte el doctor José Blanc y Benet, miembro de la Real Academia de Medicina de Barcelona, ha comparado uno y otro sexo en el hombre antes de la pubertad, y ha encontrado según sus propias palabras, marcadas diferencias en la armazón y contextura óseas, en los sólidos y en los líquidos, en la evolución y en el desarrollo, en la íntima trama de los tejidos y en el menudo vivir de las células, en la constitución toda del organismo y en el fondo mismo de la nutrición, en la sensibilidad, en la memoria, en el modo de expresión, en la imaginativa, en las inclinaciones, en la inteligencia, y por fin, en el mismo concepto de la moralidad y en sus actos más o menos conscientes.

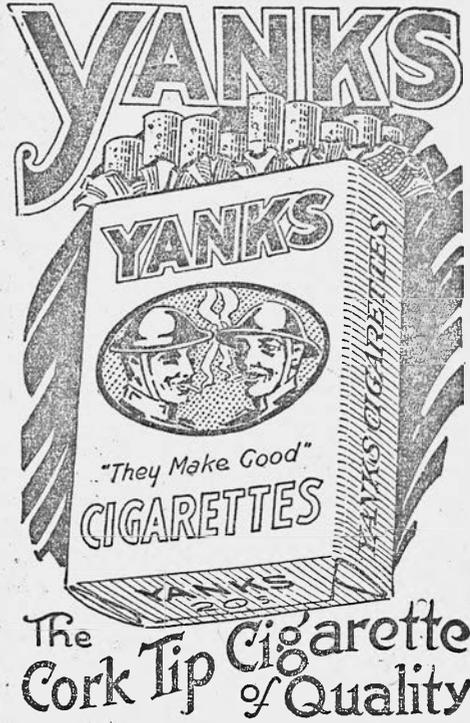
Si pues contra lo creído por muchos hasta ahora, existe desde el primer instante de la vida la radical diferencia que apuntan fisiólogos y embriólogos, por allí no más asoma la superficialidad de los sabios a la moderna, entre quienes descuella el omniscio Presidente de Panamá, Dr. Behsario Porras, cuando hablan de la coeducación como resultado de la substancial identidad de los sexos.

Ya desde nuestro primer trabajo contra esta novedad, nuestro diálogo *Educación y Coeducación en Panamá*, escribimos que contra el sistema "está la psicología experimental, pues ella nos informa que siendo más precoces las niñas que los varones, adelantan al principio con mucho mayor rapidez; mas con la presencia de sus enfermedades fisiológicas llega la incapacidad de trabajar con la misma fuerza del hombre, y la emulación viene a ser perjudicial a su salud."

La coeducación, no obstante, subió al Instituto Nacional con el aplauso del Rector, quien manifestaba gran decisión de evitar su fracaso allí, pues sería su fracaso en todo el país. Observamos, sin embargo, ciertas inconsecuencias, desde luego que a los varones no se les otorgó participación en las clases de labores culinarias y de aguja, y a las mujeres sí se les dió la gimnasia en común con los hombres, y por un profesor varón. ¿Será que el Gobierno se cuida de formar generaciones de muchachos amaricados, y desea en cambio que las muchachas resulten hombrunas y sin pudor?

Pero al cabo, a fuer de sincero, el profesor Sr. Barríos pidió le separación de machos y hembras, enten-

Quiere Ud. sentirse feliz?
Fume estos cigarrillos y se vencerá.



Después de cada comida, fúmeselo Ud. un cigarrillo de esta clase y hará buena digestión.

En la tipografía "La Academia"
Se ejecutan toda clase de trabajos
Prontitud y esmero.

demos que por imposibilidad de las últimas de desarrollar la misma cantidad de energía que los primeros: he aquí un comienzo de cordura en el total sistema coeducativo.

Además, la mayoría de los profesores del Instituto Nacional están ya de acuerdo con el hecho de psicología experimental hace poco transcrito, por cuanto observan que las muchachas no pueden seguir al mismo paso que los varones, especialmente en aquellos casos que necesitan reflexión. A este respecto nos refería un amigo digno de todo crédito que el Rector Méndez Pereira le había manifestado haber rectificado sus ideas sobre coeducación desde el punto de vista psicológico, aunque no desde el moral, "porque no hay en ella ningún peligro de esta clase."

Pues creemos que el Sr. Méndez a estas horas haya rectificado sus opiniones en toda la línea. Sin necesidad de aludir a los diferentes casos de coquetería que se han venido castigando en el Instituto, tenemos el muy reciente episodio de coeducación de un muchacho y una muchacha del plantel tema de conversación y motivo de alarma muy justa en esta ciudad, que lo ha sabido todo, a pesar de la reserva y secreto con que se le quiso rodear. Cuando se consultaba sobre el camino que había de seguirse con los protagonistas del drama, uno o más sapientísimos miembros del profesorado exclamaron: ¡Es natural!..... ¡Así aprenden!..... ¡Oh, la naturaleza, la vida!..... Y el Sr. Méndez les contestó con energía: "Pues sepan ustedes que yo no estoy de Rector del Instituto para ser alcahuete de amores....."

Ahora bien, a diferencia de otros a quienes en todos sus períodos presidenciales ha puesto el Dr. Porras, sin escrúpulo alguno, en los más influyentes puestos de la Instrucción Pública, no tenemos noticia de que el señor Méndez haya sido jamás un libertino, y sabemos que es buen padre de familia y hombre de hogar. A estos sentimientos y cualidades venimos a apelar ahora, para excitarle a que, levantándose por sobre los intereses y deseos de un gobierno sin conciencia, pensando en los hijos ajenos, cuyos padres los aman como él ama a los suyos, como Rector del Instituto informe LA VERDAD a sus superiores jerárquicos en la memoria que ha de presentárselos, de acuerdo con su propia experiencia.

RAZONES QUE BIEN VALEN TENERSE EN CUENTA

Se nos había dicho hace algunos días ya, por alguien, amigo nuestro cuyo nombre no recordamos, que el Parque de Santa Ana iba a ser objeto de algunas innovaciones y mejoras; y por supuesto nosotros nos alegramos por ello, aun cuando no se nos dijo en qué consistían las tales innovaciones. Fue tanto nuestro regocijo que esas nuevas se las transmitimos a algunos de nuestros amigos y hasta llegamos a pensar escribir un articulo felicitando a nuestros celosos Municipales, por tales proyectos.

Nuestra ilusión subió tan de punto que llegamos a pensar que el Municipio se habría decidido al fin a colocar la primera piedra para el Kiosco q' ocupan las Bandas en noches de retretas, y cuyo punto fue suprimido del proyecto de programa que se tenía preparado para celebrar nuestras Fiestas Centenarias; que se trataría por lo menos de levantar el Monumento, cuya primera piedra está colocada ya, al nunca bien llorado Dr. Carlos Antonio Mendoza; que se trataría de arreglar el pavimento de dicho parque, que en algunos sitios está bastante mal y así como esos muchos otros pensamientos halagadores invadieron nuestra mente, en la creencia de que cualquier proyecto de que se nos había hablado tendería a hermohear dicho sitio.

Pero cuál no sería nuestra desilusión al ver que los días corren vertiginosamente y que las tales mejoras no vienen, y aun más al saber que la o las innovaciones de que nos hablara mi amigo era el establecimiento de un VENTORRILLO, en donde se expenden empanadas, chicharrones, carimañolas, etc. etc., en uno de los kiosquitos de dicho Parque, situado precisamente en la parte más vistosa: frente a la entrada principal.

La desilusión y el desengaño han sido grandes. Ni más ni menos que un ventorrillo de los conocidos entre nosotros con el característico nombre de "HOTEL PARAO" en pleno Parque de Santa Ana: en el único Parque netamente popular; punto de todas clases de reuniones; en el Parque de las Revoluciones, como se han dado en llamarlo en estos últimos tiempos; en el Parque de donde salió el primer grito de rebeldía y de protesta, cuando el ataque a nuestro territorio por los ticos.

Es un ultraje que se le ha querido inferir al Parque de Santa

Causeries - - - -

A MANOLO BURGOS

Me parece mentira, Belisario querido que seas en el Istmo del todo aborrecido y que diga la gente, que tienes 7 años de dar, en beneficio de cínicos y extraños, el pan que corresponde, por invariable ley al pueblo a quien tú tratas, como el boyero al buey.

A mí, que bien conozco tus instintos, me duele cada vez que la Prensa refocilarse suele con tus actos sin nombre, con tus piraterías (dos cosas que se admiran pasar todos los días). Aunque tú me olvidaste, jamás pudo el encono evitar que mi boca te diga: «Te perdono».

Prometo Belisario que siempre barragana me siento cuando dices: "Oh, las piernas de Juana"

Es por eso querido, que adoro el solitario rincón de aquella estancia, ¿recuerdas Belisario? donde bajo el amparo de mi amor sin fortuna pasaron las bandejas de plata de la luna y dibujaron sabias y bellas profecías, mientras te emborrachaban las dulces miradas más.

Más tarde fue la historia de aquel amor travieso (Camilo Antonio dice que tú perdiste el seso.) Pero yo tus desdenes los recibo en silencio. (No he sido más de nadie). Sabrás que reverencio la promesa dorada que aquella noche hiciste cuando hasta mi llegaste, solemnemente triste.

He guardado silencio por tus bárbaras cosas, por esas cosas malas, membrudas y filosas que parece que el Diablo con tu razón las pacta. Yo me he quedado, Beli, seria y estupefacta ante los desengaños con que a la patria pueblos sin que te importe un pito ni sombras ni tinieblas, porque Harding te dice con un estilo pulcro que *sin meter la pata*, no te dará el sepulcro al lado del bandido que se llamó Rusvél (sobrino de Lamastus y nieto de Luzbel).

Estoy tan enojada con tus actos, querido, que seguir más la carta, de verás, no he podido, pero es seguro Beli, que mañana o pasado te sacaré los trapos de aquel conflicto armado del último Febrero (Acosta el presidente me dijo ciertos hechos, que son precisamente la base de la farsa con que a Tiburcio un día engañaste de plano: (El amor se imponía.)

Deseando que el año que comienza mañana no lo vuelvas canalla, tu bella cortesana te besa sonrojada de amor en el carrillo

Doña Juana Murillo.

(Empero, es de cajeta que por la transcripción suscriba la misiva el bardo

Jimmy John.

Ana, y por consiguiente al Pueblo de ese barrio, ultraje que por ningún motivo se merece y del cual todos debemos protestar.

Estamos seguros de que Sr. Tesorero Municipal, a quien creemos corresponde el alquilar esos kiosquitos, ha sido víctima de una sorpresa y que él volverá sobre sus pasos; porque según nuestro criterio y con nosotros el de la mayoría, está bien que se alquilen los mencionados locales para la venta de cigarrillos postales, conites, perfumes, etc. objetos que todas maneras dan un aspecto atractivo al Parque; pero no está bien que se establezcan COCINAS en Parque alguno; eso es insorpotable a la vista y por demás asqueroso.

Si eso continúa será imposible que nuestras damitas asistan a

dicho Parque bien trajeadas dado el riesgo que corren de que sus vestidos se dañen. Estamos seguros de que a nadie le agrada ir a una retreta limpiecito, bien trajeado, y salir con una mancha de manteca sobre el vestido.

Por otra parte consideramos que el Municipio no necesita de la insignificancia que produce el arriendo de ese local para existir.

Conocemos al Mayor Alemán y estamos seguros que él es amigo del pueblo de Santa Ana, por lo que recurrimos a él para que desaparezca ese peligro.

Mayor: tiene Ud. la palabra, si como entendemos a Ud. corresponde arreglar este asunto.

Jean Jovedi.

N. de la R.—Este artículo de

CARTO ABIERTO

Sinor director "AVISPO"

Mi querida señor:

Mi son uno pobre jombre, mi trabajar to moch para poder ganar mi comida, Mi leer every day uste paper an ver uste pegar mucho duro a Mr. Porros; uste porque acer ese?

Mi querer escribir este carto abierto a mister Porros y uste poner en tuyo papel.

Misiú Porros:

Mi ser chombo pero leer mucho panamenia papel an ver ese papel picar Avispo tirar a uste, y querer decir este cosa abajo.

Cuando uste decir panamenia ese de la language finicio, mi no comprender que clase de animal ese, pero mi ver to catapultanto Benuzzi y preguntar que si el conocer, el me decir ese animal s de uste clase.

Mi contenta porque panamenians no poder decir nosotros chombo, porque mi decir preguntar que clase porras animal see.

Mi saber uste bueno hombre son presidente, mi querer uste cambia y var presidente por nosotros Africa an casar con uno gordo chombo, si uste quiere poder llevar uste cuñado Chemito edecan, pero si este y tu acer lo que día 28 nosotros cortar, tuyo pescueso y cuando tuyo cuñado, venir mi cortar de él.

Mi ser tuyo amigo

Piter Williams.

Pedro Miguel Police Station.

LEA USTED "LA AVISPA"

El periódico más chistoso del país. Editoriales serios a cargo de José de la Cruz Herrera.

PABLO EMILIO CASTILLA
Cirujano dentista de la Facultad de Bogotá.

Avenida Central No. 26.
Teléfono 936. Apartado 89.

Biblioteca Jurídica
la mejor de Panamá
vende la Librería de La Academia.

bió publicarse en nuestra edición anterior, pero no lo hicimos por falta de espacio, Sabemos también que el asunto de la **Cocina** en el Parque de Santa Ana ha sido prohibida por el S. Alcalde, pero si dejamos en pie nuestro reclamo relacionado con las reformas de dicho Parque.—

(Remitido).

EN DEFENSA DE LOS AUTOMEDONTES

Panamá, Diciembre 30 de 1921
Señor Director del "Diario de Panamá",

Presente.

Estimado señor:

En las columnas de su muy acreditado periódico, el día 28 del presente, apareció un suelto que viene directamente a ofender de una manera soez, a todos los chauffeurs de esta ciudad, sin distinción alguna de personas. Ya no es la primera vez, señor Director, que vengo a ver sueltos de esta naturaleza y por lo tanto no puedo pasar por alto esta ofensa que me obliga a contestar al señor articulista H.E. V., y si llego a conocerlo le llamaré la atención personalmente para que cesen sus publicaciones contra los chauffeurs, y si el quiere hacerse conocer por la prensa, que se ocupe de otro tema que talvez interesaría más, o de lo contrario tendría que concretar sus acusaciones ante los tribunales de justicia.

Señor Director, si el señor articulista lo hace porque tenga algún disgusto personal con alguno de los chauffeurs, debe dirigirse a él directamente y no ofender a todos en general.

El señor articulista H.E.V también hace muchos elogios al nuevo Alcalde por su muy digna campaña moralizadora contra los chauffeurs y por las mejoras del tráfico de esta ciudad.

Yo, en mi carácter de socio fundador de la "Unión de Automedontes", y nombrado asesor del Fiscal para el año de 1922, debo manifestar a Ud. que ninguno está más satisfecho con el nuevo Alcalde del Distrito Capital que nosotros los de la Unión, porque el señor Alcalde, como muy digno caballero, siempre ha oído nuestras súplicas y nos ha ayudado a cooperar para el nuevo examen de chauffeurs y las muchas mejoras del tráfico que se efectuarán en el próximo año venidero.

Protesto enérgicamente sobre lo que el señor articulista expresa en su suelto sobre la libertad provisional bajo fianza de un chauffeur que se acusa antes los tribunales de justicia, por imprudencia temeraria.

Usted comprenderá, señor Director, que un chauffeur padre de familia que caiga por desgracia, en un caso de esta índole, no debe, ni puede dejar de trabajar por sólo la voluntad de un señor articulista difamador. Yo en mi escaso entender creo que una persona bajo fianza no está

Pídase en todas partes
RON CLAROS
UNICO EN SU CLASE DE
PEDRO CLAROS CAIRO & CIA.
Avenida Central No. 11. — Teléfono No. 1042.

REMINISCENCIAS Y EXHORTACIONES

¿Recordais, hijos del pueblo panameño, que en los momentos de angustia y zozobra de nuestra querida patria, se alejó de estas playas hospitalarias el señor Anselmo Castro, de nacionalidad costarricense, y que desde su país se desató en insultos contra Panamá y los panameños?

¿Vosotros asimismo recordais que dicho señor comió y bebió de nuestra sangre durante su permanencia en Panamá y que luego la prensa de Costa Rica, nos hizo ver las declaraciones que Anselmo Castro hiciera contra nosotros?

Ahora, quiero que me digáis si en algún país del mundo cuando llega el enemigo se le extiende la mano, amigo!

Me direis que no! qué se le castiga con indignación, y si esto es así, ¿por qué nosotros los panameños, hijos de la Patria insultada y menoscabada por ese advenedizo, no protestamos si quiera de la llegada de ese que nos denigra?

Ya se está alimentando de nuestra sangre, y pronto, muy pronto veremos sus bolsillos repletos de monedas que nosotros en nuestro afán de ver a nuestra chica pero grande Patria al nivel de las demás, sabemos obtener del trabajo honrado.

No! no debemos dejar sin castigo a ese misero extranjero, pues debemos dar a comprender a las demás naciones que nosotros tenemos de sobra lo que a los costarricenses le falta: DIGNIDAD.

Así como hablo al pueblo, hablo también al Presidente, y si éste no expulsa a latigazos al enemigo de la patria, no queda

incapacitada para desempeñar su profesión u oficio sino por sentencia judicial, y estoy por asegurar que el señor articulista es un malqueriente de los chauffeurs.

Me suscribo de Ud.

Atto. y s.s.,

Angel Saldaña N.

Con Ud. Viscaíno

Después de varios días de esperar en vano, que Ud. nos contestase la circular que le enviamos solicitándole su opinión acerca de la danza Chesterfield, del poeta Galimany, nos vemos hoy en la necesidad de recordársela por la prensa, esperando que nos satisfaga, pues ya tenemos las opiniones de Santos Jorge, Chichito, Tito del Moral y Mastruco. Conque le aguardamos.

KAISER.

Cosas que alborotan un avispero

—Que en la Avenida Central haya una mujer más gorda que Juana Murillo, la cual acostumbra pararse en el zaguán de la casa con el objeto de llamar a los soldados y marinos no sabemos con qué objeto. LA AVISPA la sigue de cerca.

—Que las calles 19 y 20 Este sean la Sucursal del Barrio de Tolerancia y que por más que el Inspector de Meretricés haga barrerías, nunca logre limpiar esas calles de mesalinas.

—Que los **redoblones** estén de moda, pues el día de año nuevo fue víctima de esta enfermedad una chombita en las inmediaciones de Panamá la Vieja.

—Que la International Banking Corporation haya obsequiado a sus amigos sendos calendarios en chino. (!!!)

—Que los empleados del Ho-

más remedio que salir de él.

PANAMEÑOS: Dejad que se oiga vuestra protesta, y que se sienta vuestra castigo.

Un Panameño de Dignidad.

JUAN J. ILLUECA

Abogado

ha trasladado su oficina a la Avenida Central No. 44, altos de la Panadería Nacional.

J. de J. RAMIREZ

Avisa a sus amigos que se ha separado de la dirección de "El Aji", y que actualmente es director de LA AVISPA, lo que hace público para evitar reclamos injustos por lo que hace al periódico que hasta hace poco dirigía.

tel Central reciban, según nos informan, malos alimentos, pues el **Menú** que ese Hotel se gasta diariamente da para darle a los empleados siquiera la **sobra**. Dice un adagio "que la **sobra** engorda", pues lo natural es que el Sr. Canavaggio ponga a sus empleados como está él.

—Que en la calle 18 y Avenida Central haya una jovencita bastante clara y que por más señas parece un barril que a pesar de que está en el Colegio es sumamente grosera y le hace caritas a dos pichicumas que permanentemente están metidos en su casa.

Se corrige o se la lleva el día blo.

—Que Julia Sánchez se jacte en gritar en el Mercado Público que a ella todos los blanquitos **de adentro** la galantean y que por eso ella es la mejor en el Mercado. Que la mande a Corozal.

—Que en la Plaza de Arango haya una sirvienta de nombre Natividad que se pone a coquear con unos pacos en la puerta de la casa número 1, y lo que más desagrada es que baja con un chiquillo cargado haciendo el papel de que va a pasearlo. Oye **Natividad** te compones o te componemos a picadas.

—Que este año haya comenzado **aguado** y aguardentoso, lo que nos hace suponer que no hay verano.

Imp. "La Academia"

Fume los afamados Cigarrillos

"La Legitimidad"

Llegan frescos todas las semanas.

Unico Agente en Panamá,

JOSE PADROS.

Plaza de Arango No. 3. — Teléfono No. 48.